

ការណែនាំអំពីការរកលំនៅរបស់ជនជាតិបរទេស

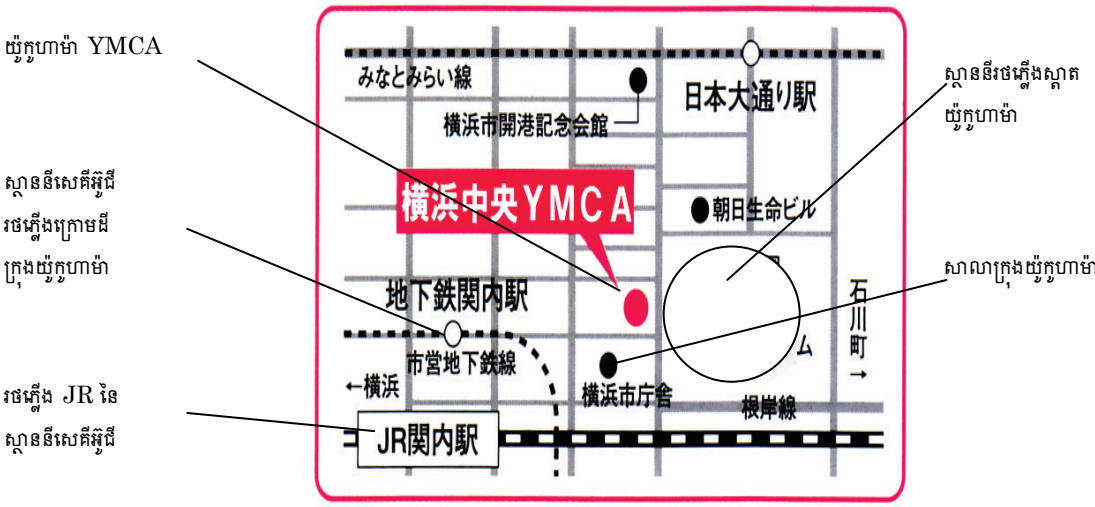
តើយើងគួរប្រុងប្រយ័ត្នអ្វីខ្លះពេលយើងជួលផ្ទះបានហើយ?

សៀវភៅណែនាំនេះសរសេររង្វង់ប្រាប់យើងអោយដឹងពី វិធីគួរប្រុងប្រយ័ត្នមួយចំនួននៅពេលដែលយើង ជួលផ្ទះ ដូចជា៖

- អំពីអ្វីដែលត្រូវធ្វើបន្ទាប់ពីជួលផ្ទះបាន
- អំពីច្បាប់និងឥរិយាបថនៃការរស់នៅ
- អំពីអ្វីដែលត្រូវធ្វើនៅពេលបោះឆ្នោតផ្ទះដែលយើងបានជួល

អំពីមជ្ឈមណ្ឌលជួយគាំទ្រទីលំនៅរបស់ជនបរទេស នៅ ខេត្តកាណាហ្គាវ៉ា

មជ្ឈមណ្ឌលជួយគាំទ្រទីលំនៅរបស់ជនបរទេស ដោយមិនគិតកម្រៃរបស់ ខេត្តកាណាហ្គាវ៉ា បង្កើតឡើង ដើម្បីជួយស្វែងរកផ្ទះដល់ជនជាតិបរទេសដែលមិនចេះភាសាជប៉ុន ព្រមទាំងជួយផ្តល់នូវដំបូន្មានផ្សេងៗ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធនឹងលំនៅស្ថានស្នាក់នៅ។



អាសយដ្ឋាន : យ៉ូកូហាម៉ា YMCAY ជាន់ទី២ ១-៧ សង្កាត់តូគីវ៉ា ក្រុងយ៉ូកូហាម៉ា

ស្ថានីយ៍ថតភ្លើងស្ពាន យ៉ូកូហាម៉ា

ជិះតាមរថភ្លើង JR រហូតដល់ ស្ថានីយ៍សេគីអូជី រថភ្លើងក្រោមដីក្រុងយ៉ូកូហាម៉ា រួចដើរ ៥នាទី

ជិះតាមខ្សែរថភ្លើងមីណាតូមីជី រហូតដល់ ស្ថានីយ៍នីតិប៉ុនអូជូរី រួចដើរ ៥នាទី

លេខទូរស័ព្ទ : 045-228-1752 លេខទូរសារ: 045-228-1768

អ៊ីម៉ែល : sumai.sc@sumasen.com

វិបសាយ : http://www.sumasen.com/

I អ្វីដែលចាំបាច់ត្រូវធ្វើ និង ចងចាំនៅពេលដែលជួលផ្ទះបាន

1 ត្រូវពិនិត្យក្នុងផ្ទះដូចជា

- 1) ពេលធ្វើកិច្ចសន្យាជួលផ្ទះរួចរាល់ គេនឹងប្រគល់សោរផ្ទះអោយអ្នក ហើយអ្នកត្រូវ ប្រគល់សោរអោយគេវិញ ពេកដែលអ្នកដឹចេញ ដូច្នេះអ្នកត្រូវរក្សាទុកសោរនោះអោយបានល្អ។
- 2) ចាំបាច់ត្រូវពិនិត្យ
 - A ពិនិត្យទ្វារ និង បង្អួច អោយបានត្រឹមត្រូវថាមានខូច រឺ បែកបាក់រឺទេ
 - B ពិនិត្យសោរអោយបានម៉ត់ចត់ ថាអាចប្រើបានរឺទេ
 - C ពិនិត្យមើលកំរាលនិងជញ្ជាំង ថាមានស្នាមដាច់ រឺ ប្រឡាក់ទេ
- * សូមពិនិត្យអោយបានច្បាស់លាស់ជាមួយម្ចាស់ផ្ទះ រឺ ក្រុមហ៊ុនអចលនទ្រព្យនៅពេលមានបញ្ហាអ្វីមួយ។

2 ការធ្វើបែបបទតបណ្តាញភ្លើងអគ្គិសនី

- 1) មុនពេលប្រើភ្លើងអគ្គិសនី សូមទាក់ទងទៅក្រុមហ៊ុនអគ្គិសនីត្រូវជាមុនសិន។ សូមសួរបញ្ជាក់ទៅក្រុមហ៊ុន អចលនទ្រព្យ ថាតើគេបានទាក់ទងទៅក្រុមហ៊ុនអគ្គិសនីត្រូវ អោយអ្នកហើយរឺទេ។
- 2) ក្នុងករណីអ្នកត្រូវទាក់ទងទៅក្រុមហ៊ុនដោយខ្លួនឯង សូមស៊ើបសួរនិងទាក់ទងសាខារបស់ក្រុមហ៊ុនដែល នៅជិតកន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។
- 3) ពេលចូលស្នាក់នៅ សូមបើកកុងតាក់ចរន្តភ្លើង(ប៉ាដឹតភ្លើង) រួចពិនិត្យថា អំពូលភ្លើង ម៉ាស៊ីនត្រជាក់ និង ឧបករណ៍អគ្គិសនីផ្សេងៗទៀតដំណើរការដែររឺទេ។
- 4) សូមពិនិត្យតង់ស្យុងភ្លើង(អំពែ)អោយបានច្បាស់លាស់។
- 5) នៅពេលណាមួយដែលភ្លើងអគ្គិសនីមិនអាចប្រើប្រាស់បាន សូមពិនិត្យកុងតាក់ចរន្តភ្លើង(ប៉ាដឹតភ្លើង)។
- 6) សូមពិនិត្យថាតើគេមានតម្លៃបណ្តាញទូរស័ព្ទ និង អ៊ីនធឺណែតអោយអ្នកហើយរឺទេ។

3 ការធ្វើបែបបទតបណ្តាញហ្គាស

- 1) ដើម្បីអាចប្រើហ្គាសបាន ក្រុមហ៊ុនហ្គាសត្រូវរៀបចំប្រព័ន្ធហ្គាសក្នុងផ្ទះជាមុនសិន ដូច្នេះអ្នកត្រូវទាក់ទងទៅ ក្រុមហ៊ុនហ្គាសដើម្បីកំណត់ថ្លៃដែលត្រូវរៀបចំប្រព័ន្ធហ្គាសនោះ។
- 2) ត្រូវមាននរណាម្នាក់ក្នុងគ្រួសារអ្នកនៅចាំផ្ទះ នៅថ្ងៃដែលក្រុមហ៊ុនចូលទៅរៀបចំប្រព័ន្ធហ្គាស។
- 3) នៅពេលនោះអ្នកត្រូវសុំអោយ ក្រុមហ៊ុនពន្យល់ពីរបៀបប្រើប្រាស់ហ្គាសអោយបានច្បាស់លាស់។

4 ការធ្វើបែបបទតបណ្តាញទឹកប្រើប្រាស់

- 1) មុនពេលប្រើប្រាស់ទឹក សូមទាក់ទងទៅរដ្ឋាករទឹក ជាមុនសិន។ សូមសួរបញ្ជាក់ទៅក្រុមហ៊ុនអចលនទ្រព្យ ថាតើគេបានទាក់ទងទៅរដ្ឋាករទឹក អោយអ្នកហើយរឺទេ។
- 2) ក្នុងករណីអ្នកត្រូវទាក់ទងទៅរដ្ឋាករទឹកដោយខ្លួនឯង សូមស៊ើបសួរនិងទាក់ទងរដ្ឋាករទឹកដែលនៅជិត កន្លែងដែលអ្នករស់នៅ។
- 3) ពេលចូលស្នាក់នៅ សូមពិនិត្យក្បាលរ៉ូប៊ីណេទឹក អាងត្រាំទឹក បង្គន់អនាម័យ ជាដើម ថាតើមានប្រាបទឹក រឺខូតដែលមិនអាចប្រើប្រាស់បានដែររឺទេ។

5 ការស្នើសុំតភ្ជាប់បណ្តាញទូរស័ព្ទក្នុងផ្ទះ (ក្នុងករណីចាំបាច់)

- 1) ក្នុងករណីអ្នកចង់តភ្ជាប់បណ្តាញទូរស័ព្ទក្នុងផ្ទះ សូមទាក់ទងទៅក្រុមហ៊ុនទូរស័ព្ទដែលនៅជិតកន្លែងដែល អ្នករស់នៅ។

II អំពីច្បាប់និងវិធានការនៃការសំរោង

1 ពេលស្នាក់នៅ

- 1) ពេលដើរជួបអ្នកស្នាក់នៅជិតខាង នៅតាមផ្លូវចូលផ្ទះ រឺ ជណ្តើរយន្ត សូមសួរស្តីទៅកាន់គេ ដោយនិយាយ ថា “កុងនីជីវ៉ា” (“Kon-nichiwa”) ជាដើម។

2 បែបបទ និង របៀបនៃការចោលសំរាម

- 1) នៅប្រទេសជប៉ុន គេចោលសំរាមទៅតាមប្រភេទរបស់វា និងមានលក្ខណៈខុសគ្នាបន្តិចបន្តួចទៅតាមតំបន់ និងក្រុង។ ដោយសារតែរបៀបទាំងនោះខុសពីប្រទេសរបស់អ្នក ដូច្នេះហើយអ្នកត្រូវ សួរសាលាយុ រឺសង្កាត់ អំពី របៀបបែងចែកសំរាម កន្លែងដាក់ និងថ្ងៃដែលត្រូវចោលសំរាមអោយបានច្បាស់លាស់។
- 2) ម្យ៉ាងវិញទៀតការចោលសំរាមក៏អាចខុសគ្នាទៅតាមសហគមន៍ រឺអគារដែរ ដូច្នេះជាការប្រសើរ អ្នកត្រូវ សាកសួរ ក្រុមហ៊ុនអចលនទ្រព្យ រឺអ្នកគ្រប់គ្រងនៅក្នុងអគារនោះ។
- 3) កន្លែងដាក់ រឺចោលសំរាមត្រូវបានគេកំណត់ត្រឹមត្រូវ។
- 4) នៅពេលដែលអ្នកបែងចែកសំរាមមិនបានល្អ រឺ ដាក់ខុសកន្លែង រឺ ដាក់ចោលខុសថ្ងៃ នោះក្រុមហ៊ុនប្រមូល សំរាម នឹងមិនប្រមូលសំរាមទាំងនោះរបស់អ្នកទេ ទាំងនោះបណ្តាលអោយប៉ះពាល់ដល់អ្នកដទៃដែលនៅជុំ វិញខ្លួនអ្នកទៀតផង។

【ឧទាហរណ៍ពីរបៀបចោលសំរាម】 (ការចោលសំរាមខុសគ្នាទៅតាមតំបន់)

A សំរាមដូចជា ផ្លាស្ទិក ដបដី ដប កំប៉ុង ជាដើម ត្រូវចែកជាប្រភេទ ហើយដាក់ក្នុងថង់ដែលគេបានកំន គំរូចទើបយកទៅចោល។ យើងទាំងអស់គ្នាត្រូវតែបន្ថយសំរាមស្រស់។

B ពេលអ្នកច្រលំ រឺភ្លេចម៉ោង រឺថ្ងៃចោលសំរាម អ្នកត្រូវរក្សាទុកសំរាមនោះនៅផ្ទះរបស់អ្នកសិន រង់ចាំ ចោលនៅ ថ្ងៃដែលត្រូវចោលបន្ទាប់។

C ដើម្បីចោល សំរាមធំៗដូចជា គ្រឿងដែកធំៗ គ្រឿងផ្លាស្ទិកធំៗ គ្រឿងឈើធំៗ ផ្ទាំងកញ្ចក់ ជា ដើម អ្នកត្រូវស្នើសុំទៅសាលាក្រុង រឺក្រុមហ៊ុនសំអាត ដើម្បីមកដឹកប្រមូលវា ហើយអ្នកត្រូវចំណាយ ប្រាក់ទៅលើការចោលសំរាមប្រភេទទាំងនេះ។

3 អំពីបញ្ហាសំលេងខ្លាំង

- 1) សូមអ្នកប្រយ័ត្នទៅលើការបើកចំរៀង រឺភ្លេងលឺ ដូចជានៅពេលអ្នកធ្វើពិធីជប់លៀង ជាដើម។ ជាពិសេស សូមរក្សាភាពស្ងៀមស្ងាត់នៅពេលយប់។
- 2) សូមពិភាក្សាជាមួយក្រុមហ៊ុនអចលនទ្រព្យ នៅពេលដែលអ្នកជិតខាងមានសំលេងឡឡូវខ្លាំងដល់អ្នក។

4 អំពីអ្វីដែលគេហាមឃាត់ និង អ្វីដែលត្រូវគោរព

- 1) នៅពេលដែលអ្នកចង់ចិញ្ចឹមសត្វនៅក្នុងផ្ទះ អ្នកត្រូវសួររដ្ឋាភិបាលក្រុមហ៊ុនអចលនទ្រព្យ រឺម្ចាស់ផ្ទះជាមុន សិន ថាអ្នកអាចចិញ្ចឹមបានដែររឺទេ។ វាជាការបំពានកិច្ចសន្យា នៅពេលដែលអ្នកលួចចិញ្ចឹមសត្វដោយគ្មាន ការអនុញ្ញាតនោះ។
- 2) អ្នកមិនគួរដំដែកគោល រឺចោះប្រហោងផ្សេងៗ នៅលើសសរ និងជញ្ជាំងផ្ទះទេ។
- 3) កន្លែងមួយចំនួនដូចជា ផ្លូវដើរចូលផ្ទះ កាំជណ្តើរ ជាកន្លែងសំរាប់ប្រើប្រាស់ជាមួយអ្នកជិតខាង និងជាផ្លូវសំ រាប់រត់គេចខ្លួននៅពេលមានញួយដី រឺអគ្គិភ័យ ដូច្នេះអ្នកមិនត្រូវទុកដាក់សំរាម ផ្ទាំងផ្កា កង់ ជាដើមនៅទី កន្លែងទាំងនោះទេ។ អ្នកអាចត្រូវ ផ្នែកអង្គការអគ្គិភ័យប្រមាន រឺស៊ីបន្តោសអោយ ក្នុងករណីនោះ។
- 4) អ្នកក៏មិនត្រូវដាក់របស់របរ នៅរានហាល(ដើរដា)ទេ ព្រោះ ទីនោះក៏ជាផ្លូវសំរាប់រត់គេចខ្លួនពេលមាន អាសន្នផងដែរ។
- 5) អ្នកមិនត្រូវអនុញ្ញាតអោយអ្នកណាម្នាក់ ក្រៅពីសមាជិកដែលអ្នកបានប្រាប់ទៅក្រុមហ៊ុនអចលនទ្រព្យ ស្នាក់ នៅក្នុងផ្ទះនោះទេ។

6) អ្នកត្រូវបង់ថ្លៃឈ្នួលផ្ទះអោយបានទៀងទាត់ និងទាន់ពេលវេលា។

* យើងត្រូវនាំគ្នារស់នៅដោយ គោរពច្បាប់ និង ប្រកបដោយសីលធម៌ល្អទាំងអស់គ្នា។យើងត្រូវសាកសួរទៅ អ្នកជិតខាង នូវអ្វីដែលយើងមិនទាន់ដឹង និងមិនទាន់យល់ច្បាស់។

III អ្វីដែលចាំបាច់ត្រូវធ្វើមុនពេលអ្នកដីចេញពីផ្ទះដែលបានជួល

1 ត្រូវទំនាក់ទំនងអំពីការដីចេញ

1) ករណីអ្នកចង់ដីចេញអ្នកត្រូវទាក់ទងប្រាប់ដំណឹង ទៅក្រុមហ៊ុនអចលនទ្រព្យ រឺម្ចាស់ផ្ទះអោយបាន ១ រឺ ២ខែ មុនពេលកិច្ចសន្យាផុតកំណត់។

2 ត្រូវទំនាក់ទំនងទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនអគ្គិសនីតូក្យូ ក្រុមហ៊ុនហ្គាស និង រដ្ឋាករទឹក

- 1) អ្នកត្រូវទំនាក់ទំនងទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនអគ្គិសនីតូក្យូ ក្រុមហ៊ុនហ្គាស និង រដ្ឋាករទឹក អោយបាន ១សប្តាហ៍មុន ពេលអ្នកដីចេញ។
- 2) នៅថ្ងៃដែលអ្នកដីចេញនោះ ក្រុមហ៊ុនអគ្គិសនីតូក្យូ ក្រុមហ៊ុនហ្គាស និង រដ្ឋាករទឹកនឹងមកផ្ទះអ្នកដើម្បីធ្វើ បែបបទផ្តាច់ការប្រើប្រាស់ ដូច្នេះអ្នកត្រូវទាក់ទងសួរពួកគេអោយបានច្បាស់ជាមុនអំពីរបៀបនៃការបង់ប្រាក់។

3 ត្រូវទំនាក់ទំនងទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនទូរស័ព្ទ អ៊ីនធឺណេត និង ប៉ូស្តប៊ីប្រសនី

- 1) ត្រូវទំនាក់ទំនងទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនទូរស័ព្ទលើតុដែលអ្នកបានធ្វើកិច្ចសន្យាជាមួយ។
- 2) ត្រូវទំនាក់ទំនងទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនទូរស័ព្ទដែលអ្នកបានធ្វើកិច្ចសន្យាជាមួយ។
- 3) ត្រូវទំនាក់ទំនងទៅកាន់ក្រុមហ៊ុនអ៊ីនធឺណេតដែលអ្នកបានធ្វើកិច្ចសន្យាជាមួយ។
- 4) ត្រូវទំនាក់ទំនងទៅកាន់ប៉ូស្តប៊ីប្រសនីដើម្បីប្រាប់ពីអាស័យដ្ឋានថ្មីរបស់អ្នក។

4 ការចោលសំរាមប្រភេទធំៗ

- 1) នៅពេលមានសំរាមធំៗច្រើនដូចជា គ្រឿងសង្ហារឹមចាស់ជាដើមនោះ អ្នកត្រូវទាក់ទងទៅកាន់សាលាក្រុងរឺ ក្រុមហ៊ុនប្រមូលសំរាម ដើម្បីទទួលការណែនាំអំពីវិធីនៃការចោលសំរាមទាំងនោះ។
- 2) ក្នុងករណីដែលថ្លៃចោលសំរាមធំៗប្រភេទនេះនៅក្រោយថ្ងៃដែលអ្នកដីចេញផុត អ្នកត្រូវពិភាក្សាជាមួយ ម្ចាស់ផ្ទះ រឺអ្នកគ្រប់គ្រងអគារដែលអ្នកបានស្នាក់នៅនោះ។

5 ការដឹកជញ្ជូនវ៉ាន់

- 1) អ្នកត្រូវដឹកជញ្ជូនវ៉ាន់នៅពេលថ្ងៃ ព្រោះការជញ្ជូននៅពេលយប់វ៉ាន់ដល់អ្នកជិតខាង។
- 2) អ្នកត្រូវប្រមូលសំរាមអស់ ដោយមិនត្រូវបន្ទូលសំរាមរឹបបស់ផ្សេងៗ នៅក្នុងផ្ទះទេ ហើយអ្នកត្រូវ សំអាតផ្ទះអោយបានស្អាតផង មុននឹងចាកចេញ។

6 មុនពេលចាកចេញពីផ្ទះ

- 1) ត្រូវប្រគល់សោអោយក្រុមហ៊ុនអចលនទ្រព្យរឺវិញ។
 - 2) ត្រូវពិនិត្យមើលស្ថានភាព រឺលក្ខណៈផ្ទះជាមួយម្ចាស់ផ្ទះ រឺក្រុមហ៊ុនអចលនទ្រព្យថាមានខូចខាតអ្វី រឺត្រូវ ជួសជុលអ្វីសងគេរឺញាវិទេ។
- * ជាទូទៅ មុនពេលចាកចេញអ្នកត្រូវ ជួសជុលអ្វីដែលបាក់បែកខូចខាត អោយម្ចាស់ផ្ទះគេរឺញាវិទេ។

7 ការទូទាត់ប្រាក់កក់

- 1) ជាទូទៅត្រូវបានសងត្រលប់អោយអ្នកវិញ ប៉ុន្តែប្រាក់កក់អាចនឹងត្រូវបានម្ចាស់ផ្ទះដកទុកមួយចំនួន ប្រសិនបើអ្នកបានធ្វើអោយខូចខាត បែកបាក់ផ្នែកណាមួយ រឺបាត់បង់សំភារៈណាមួយក្នុងផ្ទះនោះ។
- 2) ម្យ៉ាងវិញទៀត អ្នកអាចនឹងត្រូវបង់លុយបន្ថែមទៀត ក្នុងករណីដែលលុយកក់ទាំងនោះមិនអាច រ៉ាប់រងសង គ្រប់គ្រាន់នៅទំហំខូចខាតនោះ។

សៀវភៅណែនាំនេះបកប្រែសរសេរជាភាសាខ្មែរ ចេញពីសៀវភៅណែនាំច្បាប់ដើមជាភាសាជប៉ុន ដែលត្រូវបាន បង្កើតឡើងដោយ មជ្ឈមណ្ឌលជួយគាំទ្រទីលំនៅរបស់ជនបរទេស នៅ ខេត្តកណ្តាល។

ដេប៉ាតឺម៉ង់ ជនបរទេសនៃខេត្តកណ្តាល
ផ្លូវនីតប៉ុនអូដូរី១ ក្រុងយ៉ូកូហាម៉ា
លេខទូរស័ព្ទ: 045-210-1111 (បណ្តាញផ្ទាល់3748)
លេខទូរសារ: 045-212-2753